Via Bastion 49/4
C.P.245, 36061/BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IVA 00262760242

Oggetto Ruota speciale 7,5 J X 17 H2 Typ 85068

Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE 1 di 17

Oggetto Ambito di impiego ruota speciale

Modello X5B Tipo 85068

Misura della ruota 7,5 J X 17 H2 Tipo di centraggio Foro centrale

Adattamento	Marcatura anello/Anello di centraggio	Numero fori/ PCD (mm)/ Foro centrale-ø (mm)	Offset (mm)	Carico ruota (kg)	Circonferenza (mm)
203	85068 203 / L-Ø57,06	5/112/57,06	35	690	2100

Marcature

Numero KBA 49190 Marchio del produttore OZ

Tipo ruota e adattamento 85068 203
Misura ruota 7,5 J X 17 H2
Offset ET 35
Data di produzione Mese e anno

Elementi di fissaggio

Nr.	Tipo di fissaggio	Invito foro	Coppia di	Lunghezza	Articolo Nr
			serraggio (Nm)	gambo (mm)	
S02	Vite M14x1,5	Conico 60°	120	36,5	81710451
S03	Vite M14x1,5	Conico 60°	140	38	81710543
S04	Vite M14x1,5	Conico 60°	140	36,5	81710451

Costruttore veicolo Audi

Seat Skoda Volkswagen

Via Bastion 49/4
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IVA 00262760242

Oggetto Ruota speciale 7,5 J X 17 H2 Typ 85068 Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE 2 di 17

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Audi A3 8V e1*2007/46*0607* Limousine- Cabrio	77-135	205/50R17**	K1a K2b	A12 A14 A18 A57 Cbo F24 Lim S02
Audi A3 8V e1*2007/46*0607* Limousine- Cabrio	77-135	225/45R17**	K1a K2b	A12 A14 A18 A57 Cbo F24 Lim S02
Audi A3 8V e1*2007/46*0607* Limousine- Cabrio	77-135	235/45R17	K1a K2b	A12 A14 A18 A57 Cbo F24 Lim S02
Audi A4 8E e1*98/14*0151*,e1*2001/116*0151*	74-140	205/50R17	R37 T89 T93	A12 A14 A18 Car Lim V17 S02
Audi A4 8E e1*98/14*0151*, e1*2001/116*0151*	74-188	205/50R17	M+S T89 T93	A12 A14 A18 Car Lim V17 S02
Audi A4 8E e1*98/14*0151*, e1*2001/116*0151*	74-188	215/45R17	R37 T87 T88 T91	A12 A14 A18 Car Lim V17 S02
Audi A4 8E e1*98/14*0151*, e1*2001/116*0151*	74-188	225/45R17	T90 T91	A12 A14 A18 Car Lim V17 S02
Audi A4 8E e1*98/14*0151*, e1*2001/116*0151*	74-188	235/45R17**	K1a K1b K2b	A12 A14 A18 Car Lim V17 S02
Audi A4 B5 e1*93/81*0013* , e1*98/14*0013*	55-169	215/45R17	T87 T88 T91	A12 A14 A18 Au7 Car Lim V17 S02
Audi A4 QB6 e1*2001/116*0243*	162	205/50R17	M+S T89 T93	A12 A14 A18 Car Cbo Lim V17 S02
Audi A4 QB6 e1*2001/116*0243*	162	215/45R17	R37 T88 T91	A12 A14 A18 Car Cbo Lim V17 S02
Audi A4 QB6 e1*2001/116*0243*	162	225/45R17	T90 T91	A12 A14 A18 Car Cbo Lim V17 S02

Via Bastion 49/4
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IVA 00262760242

Oggetto Ruota speciale 7,5 J X 17 H2 Typ 85068 Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE 3 di 17

			ALLUN	agina 3 di 17
Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Audi A4 QB6 e1*2001/116*0243*	162	235/45R17**	K1a K1b K2b	A12 A14 A18 Car Cbo Lim V17 S02
Audi A4 Cabriolet 8H e1*98/14*0177*, e1*2001/116*0177*	96-147	205/50R17	R37 T89 T93	A12 A14 A18 Cbo V17 S02
Audi A4 Cabriolet 8H e1*98/14*0177*, e1*2001/116*0177*	96-188	205/50R17	M+S T89 T93	A12 A14 A18 Cbo V17 S02
Audi A4 Cabriolet 8H e1*98/14*0177*, e1*2001/116*0177*	96-188	215/45R17	R37 T88 T91	A12 A14 A18 Cbo V17 S02
Audi A4 Cabriolet 8H e1*98/14*0177*, e1*2001/116*0177*	96-188	225/45R17	T90 T91 T93	A12 A14 A18 Cbo V17 S02
Audi A4 Cabriolet 8H e1*98/14*0177*, e1*2001/116*0177*	96-188	235/45R17**	K1a K2b	A12 A14 A18 Cbo V17 S02
Audi A4 S4 8E,8H,QB6 e1*98/14,2001/116*0151,0177,0243*	253	215/50R17**	M+S R09 T93 T95	A12 A14 A18 Car Cbo Lim S02
Audi A4 S4 8E,8H,QB6 e1*98/14,2001/116*0151,0177,0243*	253	225/45R17**	M+S T91 T93	A12 A14 A18 Car Cbo Lim S02
Audi A6 4B e1*96/27, 98/14,2001/116*0051*	162-184	205/50R17	M+S T89 T93	A12 A14 A18 Au9 Car Lim V17 X27 S02
Audi A6 4B e1*96/27, 98/14,2001/116*0051*	81-142	205/50R17	T89 T93	A12 A14 A18 Au9 Car Lim V17 X27 S02
Audi A6 4B e1*96/27, 98/14,2001/116*0051*	81-184	215/45R17	K1a T87 T88 T91	A12 A14 A18 Au9 Car Lim V17 X27 S02
Audi A6 -/Avant 4F, 4F1 e1*2001/116*0254*, e1*2001/116*0276*; e13*2007/46*1080*	89-257	225/50R17**	Т93	A12 A14 A18 Car Lim NBF V17 X27 S02

Via Bastion 49/4
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IV 200262760242

Oggetto Ruota speciale 7,5 J X 17 H2 Typ 85068 Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE 4 di 17

			ALL'UK	agina 4 di 17
Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Audi A6 -/Avant 4F, 4F1 e1*2001/116*0254*, e1*2001/116*0276*; e13*2007/46*1080*	89-257	235/45R17	Т93	A12 A14 A18 Car Lim NBF V17 X27 S02
Audi A6 -/Avant 4F, 4F1 e1*2001/116*0254*, e1*2001/116*0276*; e13*2007/46*1080*	89-257	245/45R17**		A12 A14 A18 Car Lim NBF V17 X27 S02
Audi A6 Allroad 4F, 4F1 e1*2001/116*0254*; e13*2007/46*1080*	120-257	215/55R17**	A33 M+S T94	A14 A18 X28 S02
Audi A6 Allroad 4F, 4F1 e1*2001/116*0254*; e13*2007/46*1080*	120-257	225/55R17**	A12 M+S	A14 A18 X28 S02
Audi A6, S6 4B e1*96/27, 98/14,2001/116*0051*	191-250	225/45R17	A13 M+S R37 T90 T91 T93	A14 A18 X27 S02
Audi A6, S6 4B e1*96/27, 98/14,2001/116*0051*	191-250	235/45R17	A12 M+S R37 T93	A14 A18 X27 S02
Audi A8 4E e1*2001/116*0198*, e1*2001/116*0246*	154-257	235/55R17**	M+S 138	A12 A14 A18 B03 B60 Lim NBF S02
Audi A8 4E e1*2001/116*0198*, e1*2001/116*0246*	155-171	235/55R17	138	A12 A14 A18 B03 B60 Lim NBF S02
Audi A8 4E e1*2001/116*0198*, e1*2001/116*0246*	155-171	245/50R17	K1a K2b 138	A12 A14 A18 B03 B60 Lim NBF S02
Audi A8 D2 G850,e1*93/81*0005*; e1*98/14*0005*	265	225/55R17**	M+S 138	A12 A14 A18 A8b B03 NBF S02
Audi Q3 8U, 8U1 e1*2007/46*0591*;e13*2007/46*1163*	100-155	215/60R17**	A33	A14 A18 A57 V00 V17 S03

Via Bastion 49/4
C.P.245, 3606 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IV 200262760242

Oggetto Ruota speciale 7,5 J X 17 H2 Typ 85068 Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE 5 di 17

			ALLUK	agina 5 di 17
Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Audi Q3 8U, 8U1 e1*2007/46*0591*; e13*2007/46*1163*	100-155	225/55R17	A12	A14 A18 A57 V00 V17 S03
Audi Q3 8U, 8U1 e1*2007/46*0591*; e13*2007/46*1163*	100-155	235/55R17**	A12	A14 A18 A57 V00 V17 S03
Audi Q3 8U, 8U1 e1*2007/46*0591*; e13*2007/46*1163*	100-155	245/50R17	A12 K1a K2b	A14 A18 A57 V00 V17 S03
Audi Q3 8U, 8U1 e1*2007/46*0591*; e13*2007/46*1163*	100-155	255/50R17	A12 K1a K2b	A14 A18 A57 V00 V17 S03
Audi Q3 8U, 8U1 e1*2007/46*0591*; e13*2007/46*1163* con archi ruota estesi	100-155	215/60R17**	A33	A14 A18 A57 KMV V00 V17 S03
Audi Q3 8U, 8U1 e1*2007/46*0591*; e13*2007/46*1163* con archi ruota estesi	100-155	225/55R17	A12	A14 A18 A57 KMV V00 V17 S03
Audi Q3 8U, 8U1 e1*2007/46*0591*; e13*2007/46*1163* con archi ruota estesi	100-155	235/55R17**	A12	A14 A18 A57 KMV V00 V17 S03
Audi Q3 8U, 8U1 e1*2007/46*0591*; e13*2007/46*1163* con archi ruota estesi	100-155	245/50R17	A12	A14 A18 A57 KMV V00 V17 S03
Audi Q3 8U, 8U1 e1*2007/46*0591*; e13*2007/46*1163* con archi ruota estesi	100-155	255/50R17	A12	A14 A18 A57 KMV V00 V17 S03
Audi S3 8V e1*2007/46*0607* Limousine- Cabrio	206-221	205/50R17**	K1a K2b M+S	A12 A14 A18 A56 Cbo F24 Lim S02
Audi S3 8V e1*2007/46*0607* Limousine- Cabrio	206-221	225/45R17	K1a K2b M+S	A12 A14 A18 A56 Cbo F24 Lim S02

Via Bastion 49/4
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IV 200262760242

Oggetto Ruota speciale 7,5 J X 17 H2 Typ 85068 Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE 6 di 17

			ALLUK	agina 6 di 17
Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Audi S3 8V e1*2007/46*0607* Limousine- Cabrio	206-221	235/45R17	K1a K2b M+S	A12 A14 A18 A56 Cbo F24 Lim S02
Seat Alhambra 7N e1*2007/46*0402*; e1*2007/46*0435*	85-147	205/55R17	A33 T95 138	A14 A18 A57 S04
Seat Alhambra 7N e1*2007/46*0402*; e1*2007/46*0435*	85-147	215/50R17	A33 T95 138	A14 A18 A57 S04
Seat Alhambra 7N e1*2007/46*0402*; e1*2007/46*0435*	85-147	215/55R17	A12 T94 T98 138	A14 A18 A57 S04
Seat Alhambra 7N e1*2007/46*0402*; e1*2007/46*0435*	85-147	225/50R17**	A12 K2b T94 T98 138	A14 A18 A57 S04
Seat Alhambra 7N e1*2007/46*0402*; e1*2007/46*0435*	85-147	235/50R17	A12 K2b 138	A14 A18 A57 S04
Seat Alhambra 7N e1*2007/46*0402*; e1*2007/46*0435*	85-147	245/45R17	A12 K2b T95 T99 138	A14 A18 A57 S04
Seat Exeo / Exeo ST 3R, 3RN e9*2001/116*0072*, e9*2007/46*0011*	75-155	205/50R17	R37	A12 A14 A18 A58 Car Lim V17 S02
Seat Exeo / Exeo ST 3R, 3RN e9*2001/116*0072*, e9*2007/46*0011*	75-155	215/45R17	R37 T87 T88 T91	A12 A14 A18 A58 Car Lim V17 S02
Seat Exeo / Exeo ST 3R, 3RN e9*2001/116*0072*, e9*2007/46*0011*	75-155	225/45R17**		A12 A14 A18 A58 Car Lim V17 S02
Seat Leon 5F e9*2007/46*0094*	63 - 110	215/45R17	K1a K2b	A12 A14 A18 A58 Car F23 Flh KOV V17 S02
Skoda Octavia (II) 1Z e11*2001/116*0230*; e11*2007/46*0012*	55-147	215/45R17	K1a M+S T91	A12 A14 A18 Car Lim Npf V17 S02

Via Bastion 49/4
C.P.245, 3606 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IV 00262760242

Oggetto Ruota speciale 7,5 J X 17 H2 Typ 85068 Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE 7 di 17

			ALLUN	agina 7 di 17
Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46*0243*; e11*2007/46*0244*	63-110	205/50R17	K1a K1b K2b	A12 A14 A18 A58 Car F23 Lim Npf S02
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46*0243*; e11*2007/46*0244*	63-110	215/45R17		A12 A14 A18 A58 Car F23 Lim Npf S02
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46*0243*; e11*2007/46*0244*	63-110	225/45R17	K1a K1b K2b	A12 A14 A18 A58 Car F23 Lim Npf S02
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46*0243*	77-162	205/50R17**	K1a K1b K2b	A12 A14 A18 A57 Car F24 Lim Npf S02
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46*0243*	77-162	215/45R17		A12 A14 A18 A57 Car F24 Lim Npf S02
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46*0243*	77-162	225/45R17	K1a K1b K2b	A12 A14 A18 A57 Car F24 Lim Npf S02
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46*0243*	77-162	235/45R17	K1a K1b K2b	A12 A14 A18 A57 Car F24 Lim Npf S02
Skoda Octavia Scout (III) 5E e11*2007/46*0243*	110-135	205/50R17	M+S	A12 A14 A18 A56 Car F24 S02
Skoda Octavia Scout (III) 5E e11*2007/46*0243*	110-135	215/50R17	M+S	A12 A14 A18 A56 Car F24 S02
Skoda Octavia Scout (III) 5E e11*2007/46*0243*	110-135	225/45R17	M+S	A12 A14 A18 A56 Car F24 S02
Skoda Octavia Scout (III) 5E e11*2007/46*0243*	110-135	235/45R17		A12 A14 A18 A56 Car F24 S02
Skoda Octavia Scout (III) 5E e11*2007/46*0243*	110-135	245/45R17	K1a K1b	A12 A14 A18 A56 Car F24 S02

Via Bastion 49/4
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IV 200262760242

Oggetto Ruota speciale 7,5 J X 17 H2 Typ 85068 Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE 8 di 17

			ALLON	Pagina 8 di 17
Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Skoda Superb 3U e11*98/14*0187*	74-142	205/50R17	R37 T89 T93	A12 A14 A18 A58 Lim V17 S02
Skoda Superb 3U e11*98/14*0187*	74-142	215/45R17	R37 T87 T88 T91	A12 A14 A18 A58 Lim V17 S02
Skoda Superb 3U e11*98/14*0187*	74-142	225/45R17**	T90 T91	A12 A14 A18 A58 Lim V17 S02
Skoda Yeti 5L e11*2007/46*0010*, e11*2007/46*0034*	77-125	205/50R17**	K1b M+S T89 T93	A12 A14 A18 A57 S02
Skoda Yeti 5L e11*2007/46*0010*, e11*2007/46*0034*	77-125	205/55R17	K1b M+S T91 T95	A12 A14 A18 A57 S02
Skoda Yeti 5L e11*2007/46*0010*, e11*2007/46*0034*	77-125	215/50R17	K1a K1b K2b T90 T91 T93	A12 A14 A18 A57 S02
Skoda Yeti 5L e11*2007/46*0010*, e11*2007/46*0034*	77-125	235/45R17	K1a K1b K2b	A12 A14 A18 A57 S02
VW Beetle, /Cabrio (II) 16 e1*2007/46*0539*	77-155	205/55R17	R37	A12 A14 A18 A58 Cbo Flh V17 S02
VW Beetle, /Cabrio (II) 16 e1*2007/46*0539*	77-155	215/55R17**	K1a K1b	A12 A14 A18 A58 Cbo Flh V17 S02
VW Cross Touran 1T, 1t e1*2001/116*0211*; e1*2007/46*0357*; e1*2007/46*0506* incl. Facelift 2011	75-130	205/50R17	K1a M+S T89 T93	A12 A14 A18 KMV V17 S02
VW Cross Touran 1T, 1t e1*2001/116*0211*; e1*2007/46*0357*; e1*2007/46*0506* incl. Facelift 2011	75-130	215/50R17**	K1a M+S	A12 A14 A18 KMV V17 S02

Via Bastion 49/4
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IVA 00262760242

Oggetto Ruota speciale 7,5 J X 17 H2 Typ 85068 Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE 9 di 17

			ALL'OR	agina 9 di 17
Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
VW Cross Touran 1T, 1t e1*2001/116*0211*; e1*2007/46*0357*; e1*2007/46*0506* incl. Facelift 2011	75-130	225/45R17	K1a M+S	A12 A14 A18 KMV V17 S02
VW Cross Touran 1T, 1t e1*2001/116*0211*; e1*2007/46*0357*; e1*2007/46*0506* incl. Facelift 2011	75-130	235/45R17**	K1a M+S	A12 A14 A18 KMV V17 S02
VW EOS 1F e1*2001/116*0349* incl. Facelift 2011	85-184	215/45R17	R37 T87 T88	A12 A14 A18 A58 Cbo V17 S02
VW Passat 3BG e1*98/14*0157*, e1*2001/116*0157*	74-142	205/50R17	R37 T89 T93	A12 A14 A18 Car Lim V17 S02
VW Passat 3BG e1*98/14*0157*, e1*2001/116*0157*	74-142	215/45R17	R37 T87 T88 T91	A12 A14 A18 Car Lim V17 S02
VW Passat 3BG e1*98/14*0157*, e1*2001/116*0157*	74-142	225/45R17**	Т90	A12 A14 A18 Car Lim V17 S02
VW Passat 3C e1*2001/116*0307*37 Limousine / Variant ab MJ 2015 (B8/3G)	88-176	215/55R17		A12 A14 A18 A57 Car Lim V00 V17 S04
VW Passat 3C, 3c e1*2001/116*0307*24-36; e1*2007/46*0502*00-10,0547*00-03- ab MJ 2011	77-155	215/45R17	K1a K2b T87 T91	A12 A14 A18 Car Lim V17 VoA S02
VW Passat 3C, 3c e1*2001/116*0307*24-36; e1*2007/46*0502*00-10,0547*00-03- con archi ruota estesi - ab MJ 2011	77-155	215/45R17	T87 T91	A12 A14 A18 Car KMV Lim V17 VoA S02
VW Passat CC / CC 3CC e1*2001/116*0468* incl. Modell 2012	100-220	205/50R17**	T89 T93	A12 A14 A18 V17 S02
VW Passat CC / CC 3CC e1*2001/116*0468* incl. Modell 2012	100-220	225/45R17		A12 A14 A18 V17 S02

Via Bastion 49/4
C.P.245, 3606 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IV 200262760242

Oggetto Ruota speciale 7,5 J X 17 H2 Typ 85068 Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE 10 di 17

			ALLU	agina 10 di 17
Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
VW Passat Variant 3C e1*2001/116*0307*00-23	75-147	215/45R17	R37 T87 T88 T91	A12 A14 A18 Car V17 S02
VW Passat W8 3BS e1*98/14*0173*, e1*2001/116*0173*	202	205/50R17**	M+S T93	A12 A14 A18 B11 Car Lim S02
VW Passat W8 3BS e1*98/14*0173*, e1*2001/116*0173*	202	215/45R17	M+S T91	A12 A14 A18 B11 Car Lim S02
VW Passat W8 3BS e1*98/14*0173*, e1*2001/116*0173*	202	225/45R17**	T90 T91 T93	A12 A14 A18 B11 Car Lim S02
VW Scirocco 13 e1*2001/116*0471*	90-155	205/50R17**	A31	A14 A18 A58 Cpe S02
VW Scirocco 13 e1*2001/116*0471*	90-155	215/45R17	A11	A14 A18 A58 Cpe S02
VW Scirocco 13 e1*2001/116*0471*	90-162	205/50R17**	A31 M+S	A14 A18 A58 Cpe S02
VW Scirocco 13 e1*2001/116*0471*	90-162	215/50R17	A12 M+S	A14 A18 A58 Cpe S02
VW Scirocco 13 e1*2001/116*0471*	90-162	225/45R17**	A31	A14 A18 A58 Cpe S02
VW Scirocco 13 e1*2001/116*0471*	90-162	235/45R17**	A12	A14 A18 A58 Cpe S02
VW Scirocco R 13 e1*2001/116*0471*	188-206	205/50R17**	A33 M+S	A14 A18 A58 Cpe S02
VW Scirocco R 13 e1*2001/116*0471*	188-206	215/50R17	A12 M+S	A14 A18 A58 Cpe S02

Via Bastion 49/4
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IV 200262760242

Oggetto Ruota speciale 7,5 J X 17 H2 Typ 85068 Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE 1 di 17

		ALLUR	agina 11 di 17
Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
188-206	225/45R17**	A33	A14 A18 A58 Cpe S02
188-206	235/45R17**	A12	A14 A18 A58 Cpe S02
85-147	205/55R17	A33 T95 138	A14 A18 A57 S04
85-147	215/50R17	A33 T95 138	A14 A18 A57 S04
85-147	215/55R17	A12 T94 T98 138	A14 A18 A57 S04
85-147	225/50R17**	A12 K2b T94 T98 138	A14 A18 A57 S04
85-147	235/50R17	A12 K2b 138	A14 A18 A57 S04
85-147	245/45R17	A12 K2b T95 T99 138	A14 A18 A57 S04
			A14 A10
81-155	215/60R17**	A13	A14 A18 KMV S04
81-155	225/55R17	A13	A14 A18 KMV S04
81-155	235/55R17**	A12	A14 A18 KMV S04
	di potenze (kW) 188-206 188-206 85-147 85-147 85-147 85-147 81-155	di potenze (kW) Pneumatici 188-206 225/45R17** 188-206 235/45R17** 85-147 205/55R17 85-147 215/50R17 85-147 225/50R17** 85-147 235/50R17** 85-147 245/45R17 81-155 215/60R17** 81-155 225/55R17	Intervallo di potenze (kW)

Via Bastion 49/4
C.P.245, 3606 / BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IV 200262760242

Oggetto Ruota speciale 7,5 J X 17 H2 Typ 85068 Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE 2 di 17

ALL UP agina 12 di			agina 12 di 17	
Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*, e1*2007/46*0487* incl. Facelift 2011- con archi ruota estesi	81-155	245/50R17	A12	A14 A18 KMV S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*, e1*2007/46*0487* incl. Facelift 2011- con archi ruota estesi	81-155	255/50R17	A12	A14 A18 KMV S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*00-10; e1*2007/46*0487*00-01	81-155	215/60R17**	A13 K2b	A14 A18 S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*00-10; e1*2007/46*0487*00-01	81-155	225/55R17	A13 K2b	A14 A18 S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*00-10; e1*2007/46*0487*00-01	81-155	235/55R17**	A12 K1a K1b K2b	A14 A18 S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*11; e1*2007/46*0487*02 ab Facelift 2011	81-155	215/60R17**	A13	A14 A18 S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*11; e1*2007/46*0487*02 ab Facelift 2011	81-155	225/55R17	A13	A14 A18 S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*11; e1*2007/46*0487*02 ab Facelift 2011	81-155	235/55R17**	A12 K1a K1b K2b	A14 A18 S04

^{**} Equipaggiamento originale (deve essere verificata la corrispondenza nella carta di circolazione del veicolo)

Informazioni generali:

I sistemi di sicurezza di equipaggiamento originale (come ad esempio i sistemi di monitoraggio della pressione degli pneumatici) devono rimanere funzionali o essere sostituiti con equivalenti adeguati alla ruota speciale.

È richiesto l'aggiornamento della carta di circolazione del veicolo nel caso la misura di pneumatico scelta per l'applicazione non sia fra quelle omologate dal costruttore dell'auto.

Ad eccezione del codice di velocità degli pneumatici invernali, per i quali si rimanda alla normativa vigente in merito, gli pneumatici scelti devono avere indice di carico e categoria di velocità uguali o superiori a quelli previsti in omologazione dal costruttore del veicolo.



Oggetto Ruota speciale 7,5 J X 17 H2 Typ 85068 Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE
3 di 17

Inoltre, tutti gli pneumatici montati su un veicolo devono avere la stessa struttura e quelli montati sullo stesso asse devono essere dello stesso tipo.

Quando si utilizzano combinazioni di pneumatico su asse anteriore e posteriore diverse da quelle omologate dal costruttore del veicolo, l'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nulla osta del costruttore del veicolo seguita da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

I componenti di sospensioni e freni devono essere conformi all'equipaggiamento originale del veicolo.

Quando si utilizza la ruota di scorta prevista dal costruttore del veicolo, il veicolo deve essere condotto alla velocità prevista e raccomandata dal costruttore stesso. In caso di mancanza di istruzioni specifiche, il veicolo deve essere condotto a velocità moderata e devono essere ristabilite le condizioni originarie il prima possibile.

Il montaggio della ruota di scorta deve essere fatto utilizzando i componenti del veicolo originariamente predisposti per essa.

Su veicoli con trazione integrale possono essere utilizzate esclusivamente ruote di scorta con pneumatici aventi la stessa misura e circonferenza di rotolamento di quelli della ruota sostituita.

Il tipo di pneumatico e la pressione di gonfiaggio devono essere conformi a quanto indicato dal costruttore degli pneumatici.

Condizioni e note

- La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1380 kg.
- A11 E' consentito solo l'utilizzo di catene da neve di piccolo spessore sulle ruote motrici, secondo le istruzioni prescritte nel manuale delle catene da neve e in base alle istruzioni previste per l'uso dal manuale del veicolo.
- A12 Non è consentito l'utilizzo di catene da neve.
- Le catene da neve da utilizzare sull'asse anteriore non devono avere uno spessore maggiore di 15mm, al fine di evitare danni.
- Per la equilibratura di queste ruote possono essere utilizzati solo pesi adesivi applicabili in corrispondenza della gola di montaggio pneumatico (lato freni).
 Durante il montaggio della ruota deve essere verificato il rispetto della distanza minima di 2 mm fra questi pesi e i componenti dell'impianto frenante.
- A18 Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo Tubeless e valvole di gomma o metallo con fissaggio esterno in conformità agli standard DIN ed ETRTO. Le valvole non devono sporgere oltre il bordo del cerchione.
- A31 E' permesso l'utilizzo sull'asse motore solo di catene da neve con spessore massimo di 12mm (inclusi gli agganci)
- A33 E' permesso l'utilizzo sull'asse anteriore solo di catene da neve con spessore massimo di 12mm (inclusi gli agganci)
- Questa combinazione ruota/pneumatico è consentita solo su veicoli con trazione integrale (es. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, etc.)
- A57 Questa combinazione ruota / pneumatico è ha permessa su modelli di veicoli con trazione anteriore o posteriore e trazione integrale (per esempio, 2WD, 4WD, Quattro,

Via Bastion 49/4
C.P.245, 36061 BARSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IV 200262760242

Oggetto Produttore Ruota speciale 7,5 J X 17 H2 Typ 85068 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE
4 di 17

Syncro, 4-Matic, 4x4, ecc)

- **A58** Questa combinazione ruota/pneumatico non è consentita su vetture con trazione integrale.
- A8b Per evitare interferenze con l'impianto frenante, l'utilizzo delle ruote speciali non è consentito sui modelli di veicolo dotati di pinze freno Brembo in abbinamento a dischi freno del diametro di 345 mm sull'asse anteriore.
- Au7 Per evitare interferenze con l'impianto frenante, l'utilizzo delle ruote speciali non è consentito sui modelli di veicolo con potenza massima di 195 kW (Audi S4).
- Au9 Per evitare interferenze con l'impianto frenante, l'utilizzo delle ruote speciali non è consentito sui veicoli dotati di pinze freno Lucas CN2 6465/2 abbinate a dischi freno del diametro di 321 mm sull'asse anteriore.
- **B03** Non è consentita l'applicazione del sistema con pneumatici quattro stagioni (non pneumatici invernali) su veicoli dotati di equipaggiamento originario avente ruote di diametro oppure larghezza maggiori.
- B11 Consentito solo su vetture con disco freno da 333x32mm.
- Per evitare interferenze con l'impianto frenante, l'utilizzo delle ruote speciali non è consentito sui modelli di veicolo dotati di dischi freno del diametro di 360 mm sull'asse anteriore.
- Car L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria station wagon (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,..).
- **Cbo** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria Cabriolet o Roadster.
- **Cpe** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria coupé.
- **F23** Applicazione consentita solo per vetture dotate di sospensione posteriore a ponte torcente.
- **F24** Applicazione consentita solo per vetture con sospensioni multilink.
- **FIh** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 2 volumi (3 porte e 5 porte).
- **K1a** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 30° davanti al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- **K1b** L'installatore deve verificare che il parafango assicuri la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0°a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- **K2b** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 2 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al c entro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.

Via Bastion 49/4
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IV 2 00262760242

Oggetto Ruota speciale 7,5 J X 17 H2 Typ 85068 Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE
5 di 17

	ALL'ORIGINALE ALL'ORIGINALE 5 di 17
KMV	Riferito solo alle varianti di veicolo dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.
KOV	Riferito solo alle varianti di veicolo non dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.
Lim	L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria berlina.
M+S	L'applicazione del sistema con questa misura di pneumatico è consentita solo con pneumatici M+S.
NBF	La ruota speciale non è consentita per i modelli blindati del veicolo
Npf	La combinazione ruota-pneumatico non è consentita per i modelli di veicoli Fun, Cross e Scout (varianti di veicolo con parafanghi allargati).
R09	Questa misura di pneumatico è consentita solo se già iscritta nella carta di circolazione del veicolo.
R37	Questa misura di pneumatico non è consentita su veicoli dotati di equipaggiamento originario avente pneumatici di diametro e/o larghezza maggiori.
S02	Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S02 (vedi pagina 1).
S03	Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S03 (vedi pagina 1).
S04	Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S04 (vedi pagina 1).
T87	Pneumatico (LI 87) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1090 kg.
T88	Pneumatico (LI 88) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1120 kg.
T89	Pneumatico (LI 89) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1160 kg.
T90	Pneumatico (LI 90) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1200 kg.
T91	Pneumatico (LI 91) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1230 kg.
T93	Pneumatico (LI 93) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1300 kg.
T94	Pneumatico (LI 94) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1340 kg.
T95	Pneumatico (LI 95) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1380 kg.

Via Bastion 49/4
C.P.245, 36061/BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IV 200262760242

Oggetto Ruota speciale 7,5 J X 17 H2 Typ 85068 Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE
6 di 17

T98 Pneumatico (LI 98) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1500 kg.

T99 Pneumatico (LI 99) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1550 kg.

V00 Per applicazioni su veicoli a trazione integrale (per es. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4, ecc) non sono ammesse misure di pneumatici diverse su asse anteriore e posteriore.

V17 Possono essere utilizzate misure di pneumatico diverse per asse anteriore e posteriore, a condizione che siano rispettate le combinazioni descritte qui sotto e che le rispettive misure di pneumatico siano singolarmente riportate nella colonna "Pneumatici" della tabella di cui sopra:

Asse anteriore Asse posteriore

Nr. 1 195/40R17 215/35R17

Nr. 2 205/40R17 225/35R17

Nr. 3 205/45R17 235/40R17

Nr. 4 205/50R17 225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17

Nr. 5 215/40R17 245/35R17

Nr. 6 215/45R17 225/45R17, 235/40R17, 245/40R17, 255/40R17

Nr. 7 215/50R17 235/45R17, 245/45R17, 275/40R17

Nr. 8 225/45R17 245/40R17, 255/40R17, 265/40R17

Nr. 9 225/50R17 245/45R17, 255/45R17

Nr. 10 225/55R17 245/50R17, 255/50R17

Nr. 11 235/40R17 265/35R17, 275/35R17

Nr. 12 235/45R17 255/40R17, 265/40R17

Nr. 13 235/50R17 255/45R17

Nr. 14 235/55R17 255/50R17

Nr. 15 235/60R17 255/55R17

Nr. 16 245/40R17 255/40R17, 275/35R17

Nr. 17 245/45R17 265/40R17, 275/40R17

Nr. 18 255/45R17 285/40R17

Sono consentiti pneumatici di un solo produttore e tipo di profilo per ogni asse.

La combinazione delle misure riportate è possibile quando è prevista nella documentazione di omologazione del veicolo. Qualora non lo sia deve essere confermata dal costruttore del veicolo.

- **VoA** Questa combinazione di ruota/pneumatico non è consentita sulla versione Alltrack del veicolo Volkswagen Passat (tipo 3C 3c).
- Non consentito per i veicoli (Audi A6 Allroad, tipo 4B, 4F, 4F1) con pneumatici di equipaggiamento originale di dimensioni 215/65R16, 215/55R17, 225/55R17 e 245/45R18 (compresa la registrazione del veicolo, certificato di iscrizione, certificato di conformità o manuale).
- Consentito per i veicoli (Audi A6 Allroad, tipo 4B, 4F) con pneumatici di equipaggiamento originale di dimensioni 215/65R16, 215/55R17, 225/55R17 e 245/45R18 (compresa la registrazione del veicolo, certificato di iscrizione, certificato di conformità o manuale).

Via/Bastion 49/4
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. & P.IV 200262760242

Oggetto Produttore Ruota speciale 7,5 J X 17 H2 Typ 85068

O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE
7 di 17

Note sulla ruota speciale

Nessuna

Note generali

Per una corretta installazione consultare il manuale di montaggio e manutenzione ruote OZ.

Il presente ambito di impiego è stato sviluppato sulla base dei dati tecnici dei veicoli disponibili al momento della sua stesura.

Sulla base delle prove eseguite non vi sono obiezioni tecniche all'utilizzo delle ruote speciali in oggetto su veicoli in conformità alle condizioni e alle note sopra riportate.

Essendo i veicoli soggetti a variazioni ed aggiornamenti tecnici a discrezione del loro produttore, si raccomanda di verificare in fase di installazione che il veicolo equipaggiato con il sistema sostitutivo in oggetto sia conforme alle norme cogenti per l'omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

Il presente rapporto non è valido se si verificano cambiamenti al tipo di omologazione delle vetture o modifiche al veicolo che interessino i punti valutati durante le prove eseguite.

Il rapporto include le pagine 1-17 ed è valido per le ruote speciali dalla data di produzione Ottobre 2012.

08 Settembre 2015

00229259_ITA.DOC